

البنك التجارى الأردنى

شركة مساهمة عامة محدودة

القوائم المالية المرحلية المختصرة (مراجعة غير مدققة)

٢٠٢١ آذار ٣١

## تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية المختصرة إلى مجلس إدارة البنك التجاري الأردني عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة للبنك التجاري الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة) "البنك" كما في ٣١ آذار ٢٠٢١ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة كما في ٣١ آذار ٢٠٢١ وقائمة الدخل المرحلية المختصرة وقائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية المختصرة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة للثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية كما تم اعتمادها من البنك المركزي الأردني. إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

### نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليبية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً للمعايير الدولية لتدقيق وبالتالي لا تمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

### أساس النتيجة المحفوظة

يتضمن بند الموجودات الأخرى في قائمة المركز المالي كما في ٣١ آذار ٢٠٢١، موجودات آلت ملكيتها للبنك مقابل تسهيلات ائتمانية مستحقة بمبلغ ٦٥,٨ مليون دينار. لم يتم تخفيض قيمة هذه العقارات إلى صافي قيمتها التقديرية القابلة للاسترداد كما في ذلك التاريخ، كما تتطلبها معايير التقارير المالية الدولية. فيما لو قام البنك بتخفيض قيمة هذه العقارات إلى قيمتها القابلة للاسترداد كما في ٣١ آذار ٢٠٢١، فإن بند الموجودات الأخرى سينخفض بمبلغ ٣,١ مليون دينار، وبند الموجودات الضريبية المؤجلة سيزداد بمبلغ ١,١ مليون دينار وسينخفض ربع الفترة بمبلغ ٢ مليون دينار. إن تقريرنا كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ كان محفوظاً حول ذلك الأمر.

### النتيجة المحفوظة

استناداً إلى مراجعتنا، وباستثناء أثر ما ورد في الفقرة السابقة، لم تستدعي انتباها أي أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤.

إرنست و يونغ/الأردن

وضاح عصام ثير قاوي  
ترخيص رقم ٥٩١

**إرنست و يونغ**  
محاسبون قانونيون  
عمان - الأردن

البنك التجاري الأردني  
قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة  
كما في ٣١ آذار ٢٠٢١ (مراجعة غير مدققة)

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ آذار ٢٠٢١	إيضاحات
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	
٩٦,٨٥١,٥٤٤	٨٨,٣١٧,٤٨٣	٤
٧٩,٣١٨,٢٧٣	٥٦,٣٣٧,٥٥١	٥
٧١٣,٩٠١,٠٢٥	٧٣٥,٠٩٢,١٥٢	٦
١,٦٤٥,٩٢٣	١,٧٥٥,٣٥٢	٧
٢٩,٠٥٣,١١٣	٢٨,٣٥٥,٥٠٢	٨
٢٨٢,٢٠٦,١٨٦	٣٠٢,٧٣٤,٣٨٣	٩
٢١,٨٧٢,٦٨٢	٢١,٧٣٣,٢٠٠	
٢,٠٩٣,٦٥٣	٢,٠٨٤,٠٩٥	
١١,٢١٥,٨٦٩	١٢,٣٢٣,٦٨١	
٥,١١٩,٢٨١	٤,٨٨٧,٦٦٨	
١٠٨,٧٤٤,٠١٦	١١٠,٦٩٣,٢١١	١٠
١,٣٥٢,٠٢١,٥٦٥	١,٣٦٤,٣١٤,٢٧٨	

<u>الموجودات</u>
نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
تسهيلات انتظامية مباشرة - بالصافي
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل
الآخر
موجودات مالية بالكلفة المطافة - بالصافي
ممتلكات ومعدات - بالصافي
موجودات غير ملموسة - بالصافي
موجودات ضريبية مؤجلة
موجودات حق استخدام
موجودات أخرى
<b>مجموع الموجودات</b>

١٠٢,٦٧٠,٩٠١	١١٣,٦٦٤,٤٤٥	
٩٣٥,٦٨٦,٩٦٦	٩٣٩,٩٢٣,٠٦٧	١١
٤١,٨٢٢,٦٠٢	٤١,٨٧٣,٠٤٩	
١٠٣,٥٦٤,٧٧٨	٩٧,٢٧٧,٦٤٩	١٢
١٧٤,٧٥٨	١,٧٩٠,٩٩٠	١/١٣
٨٢٢,٥١١	٨٧٩,٦٨٦	١٤
٤,٨٣٠,٢٩٩	٤,٥٧٩,٥١٧	
-	٤,٣٩٦	
٢٢,٩٨٢,٠١٣	٢٣,٦٧٦,٧٠٨	١٥
١,٢١٢,٥٥٤,٧٧٨	١,٢٢٣,٦٦٩,٥٠٧	

المطلوبات وحقوق المساهمين

١٢٠,٠٠٠,٠٠٠	١٢٠,٠٠٠,٠٠٠	
١٥,٩٥٣,٦١٨	١٥,٩٥٣,٦١٨	١٦
(٢,٠٢٠,٩٨٤)	(٢,٤٧٤,٣٥٥)	١٧
٥,٥٣٤,١٥٣	٥,٥٣٤,١٥٣	١٨
-	١,٦٣١,٣٥٥	
١٣٩,٤٦٦,٧٨٧	١٤٠,٦٤٤,٧٧١	
١,٣٥٢,٠٢١,٥٦٥	١,٣٦٤,٣١٤,٢٧٨	

المطلوبات

ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية
ودائع علاء
تأمينات تقديرية
أموال مقرضة
مخصص ضريبة الدخل
مخصصات متعددة
التزامات عقد تاجير
مطلوبات ضريبية مؤجلة
مطلوبات أخرى
<b>مجموع المطلوبات</b>

حقوق المساهمين

حقوق مساهمي البنك
رأس المال المكتتب به والمدفوع
احتياطي قانوني
احتياطي القيمة العادلة - بالصافي
الارباح المدورة
الربح للفترة

مجموع حقوق مساهمي البنك

مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

  
 المدير العام

  
 رئيس مجلس الإدارة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٦ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق

البنك التجاري الأردني  
قائمة الدخل المرحلية المختصرة  
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٢١ (مراجعة غير مدققة)

٢٠٢٠	٢٠٢١	<u>إيضاحات</u>	
دينار	دينار		
١٧,٩٩٢,٠٣١	١٧,٤٣٨,٣٥١		<u>العمليات المستمرة</u>
(١٠,٢٤٤,٨٨٣)	(٨,٥٤٢,٩٤٨)		الفوائد الدائنة ينزل: الفوائد المدينة
٧,٧٤٧,١٤٨	٨,٨٩٥,٤٠٣		صافي إيرادات الفوائد
١,٢٣٨,٥٨٣	١,٠٧٦,٠٧٣		صافي إيرادات العمولات
٨,٩٨٥,٧٣١	٩,٩٧١,٤٧٦		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٣٢٩,٦٣٣	٢٤١,٣٧٤		<u>أرباح عملات أجنبية</u>
(١٩٧,٤٨٤)	١٠٩,٤٢٩		أرباح (خسائر) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١,٧١١,٦٥٠	١,٣٥١,٩٠٠		إيرادات أخرى
١٠,٨٢٩,٥٣٠	١١,٦٧٤,١٧٩		<u>إجمالي الدخل</u>
٣,١٩٦,٥٥٣	٣,٤١١,٨٠٢		<u>نفقات الموظفين</u>
٨٦٣,٧٥١	٨٧١,٤٢٠		استهلاكات واطفاءات
٤,٦٧٢,٧٥٤	١,٠٦٥,٠٠٠	١٩	مخصص خسائر اجتماعية متوقعة – بالصافي
١٣,٧٣٥	٥٩,٤٥٠		مخصصات متعددة
٤٦٩,٣٢٢	١,٠٧٧,٩٩٧		مخصص موجودات التملكها للبنك وفاء لديون مستحقة
٢,٦٠٧,٠٩٢	٢,٥٩١,٧٠٨		مصاريف أخرى
١١,٨٢٢,٧٠٧	٩,٠٧٧,٣٧٧		<u>إجمالي المصروفات</u>
(٩٩٣,١٧٧)	٢,٥٩٦,٨٠٢		الربح ( الخسارة ) للفترة قبل الضرائب
٢٨٠,٥٠٤	(٩٦٥,٤٤٧)	ب/١٣	مصروف ( وفر ) ضريبة الدخل للفترة
(٧١٢,٦٧٣)	١,٦٣١,٣٥٥		الربح ( الخسارة ) للفترة من العمليات المستمرة
(٢٥٨,٧٢٨)	-	٢٥	(الخسارة) للفترة من العمليات غير المستمرة
(٩٧١,٤٠١)	١,٦٣١,٣٥٥		الربح ( الخسارة ) للفترة
فلس / دينار	فلس / دينار		<u>حصة السهم من ربح (خسارة) الفترة العائد لمساهمي البنك</u>
(٠/٠٠٨)	٠/٠١٤		أساسي ومحض
فلس / دينار	فلس / دينار		<u>حصة السهم من الربح ( الخسارة ) من العمليات المستمرة للفترة العائد لمساهمي البنك</u>
(٠/٠٠٦)	٠/٠١٤		أساسي ومحض
فلس / دينار	فلس / دينار		<u>حصة السهم من ( الخسارة ) من العمليات غير المستمرة للفترة العائد لمساهمي البنك</u>
(٠/٠٠٢)	-		أساسي ومحض



المدير العام



رئيس مجلس الإدارة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٦ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وتقرراً معها ومع تقرير المراجعة المرفق

البنك التجاري الأردني  
 قائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة  
 للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٢١ (مراجعة غير مدققة)

٢٠٢٠	٢٠٢١
دينار	دينار

(٧١٢,٦٧٣)	١,٦٣١,٣٥٥
(٤٠٢,٩٦٦)	(٤٥٣,٣٧١)
(١,١١٥,٦٣٩)	١,١٧٧,٩٨٤

الربح (الخسارة) للفترة من العمليات المستمرة  
بندو الدخل الشامل الآخر:

البنود غير القابلة للتحويل لاحقاً لقائمة الدخل  
 التغير في احتياطي القيمة العادلة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل  
 الشامل - بالصافي

**مجموع الدخل الشامل (الخسارة ) للفترة من العمليات المستمرة**

(٢٥٨,٧٢٨)	-
(٤٧,٨٤٢)	-
(٣٠٦,٥٧٠)	-
(١,٤٢٢,٢٠٩)	١,١٧٧,٩٨٤

(الخسارة) للفترة من العمليات غير المستمرة  
بندو الدخل الشامل الآخر:

البنود غير القابلة للتحويل لاحقاً لقائمة الدخل

التغير في احتياطي القيمة العادلة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة  
 الدخل الشامل

**مجموع (بندو الدخل الشامل) للفترة من العمليات غير المستمرة**  
**مجموع الدخل(الخساره ) الشامل للفترة**

الإدريسي في المباحث التجارية

**فائدته المغفيرات في حقوق الملكية المرحلية المختصرة للثلاثة أشخاص المتتبعة في ٣١ آذار ٢٠٢١** (اصححة غير ملقة)

- يحظر التصرف بمبلغ من الأرباح المدورة بعذال رصيداحتياطي تقييم الموجودات المالية الدالة وقول أثر الصريدة كما في ٣١ أذار ٢٠٢١ (متضمناً مبلغ ١٢٥٩٣,٦٨١ ليزار مقيد التصرف به لقاء الموجودات الضريبية المؤجلة كذا في ٣١ أذار ٢٠٢١) وفقاً للتعليمات هيئة الأوراق المالية والبنك المركزي الأردني.

- تتضمن الأرباح المدورة مبلغ ١٢٥٩٣,٦٨١ ليزار مقيد التصرف به لقاء الموجودات الضريبية المؤجلة كذا في ٣١ أذار ٢٠٢١ (متضمناً مبلغ ١١٢,١١٢ دينار لقاء أثر تعييني المدورة رقم (٩) المسجل على الرصيد الاحتياطي ل susceptibility الأرباح المدورة كذا في ١ كانون الثاني ٢٠١٨).

- أصدر البنك المركزي الأردني تعليماته رقم ٢٠٢١/٧ بتاريخ ٢٠٢١ حزيران ٢٠٢١ والتي طبقت من خلاله تقييد حساب المخاطر المصرفي العاملة لحساب الأرباح المدورة لل tatsächlich مع أثر محير التقدير المالي الدولي.

٢٦- ينشأ من هذه القوائم المالية المرسلة المختصرة وتقراً معها ويعتبر المرجع المدقق

البنك التجاري الأردني  
قائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة  
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٢١ (مراجعة غير مدققة)

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		إيضاحات
٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
(٩٩٣,١٧٧)	٢,٥٩٦,٨٠٢	
(٢٥٨,٧٢٨)	-	
٧٤٢,٢٤٧	٦٣٩,٨٠٧	
٤,٤٠٧,٢٠٥	١,٠٦٥,٠٠٠	٢٥ و ١٩
١٩٧,٤٨٤	(١٠٩,٤٢٩)	
٤١,٨٦٢	٥٩,٤٥٠	١٤
(١,٠٠٠,٠٠٠)	-	
٤٦٩,٣٢٢	١,٠٧٧,٩٩٧	١٠
٢٠٥,٦١	٢٣١,٦١٣	
٨٥,٣٤١	٩٢,٢٠٤	
-	(١,٨٨٤)	
(١٠٧,١٦٩)	(١٣٨,٥٥٦)	
٣,٨٣٩,٤٤٨	٥,٥١٣,٠٠٤	
(١,٧٣٧,١٢٧)	٦,٠٠٠,٠٠٠	
(١٥٣,٠٦٥)	-	
(٤٤,٩٣٥,٧٧٠)	(٢٢,٣٩٩,٥٨٤)	
٨,٥٢٤,٤٩	(٣,٠٥٥,٠٧٨)	
٢٢,٤٣٤,٥١٥	٤,٢٣٦,١٠١	
(٨٧٧,٠٨٩)	٥٠,٤٤٧	
(٨,١١٣,٨٦٧)	٣٤٤,٩٥٤	
(٢١,٠٤١,٥٤٦)	(٩,٣١٠,١٥٦)	
(٨٣,٢٧٩)	(٢,٧٧٥)	٢٥ و ١٤
(٢٣٨,٢٠٩)	(٣٦٢,٧٢١)	
-	(١٧٤,٧٥٨)	١٣
(٢١,٣٦٢,٠٣٤)	(٩,٨٤٩,٩١٠)	
٤٢٣,٦٦	(١,٦٧٥)	
٢٠,٥١٠,٠٤٩	(٢٠,٥٤٠,٥٤٥)	
(٧٠٤,٠٥٨)	(٥٤٩,٦٢٧)	
-	٦٠,٧٥٠	
٢٠,٢٢٩,٦٠٧	(٢١,٠٣١,٠٩٧)	
٦,٦٣٤,١٧١	(٦,٢٨٧,٠٧٩)	
٦,٦٣٤,١٧١	(٦,٢٨٧,٠٧٩)	
١٠٧,١٦٩	١٣٨,٥٥٦	
٥,٦٠٨,٩١٣	(٣٧,٠٢٩,٥٣٠)	
٨٠,٥١٩,٩٢٧	١١٩,٠٢٠,١١٩	
٨٦,١٢٨,٨٤٠	٨١,٩٩٠,٥٨٩	٤٠

التدفق النقدي من عمليات التشغيل:

الربح (الخسارة) للفترة قبل الضريبة

(الخسارة) للفترة من العمليات غير المستمرة قبل الضريبة

تعديلات بنود غير نقدية:

استهلاكات واطفاءات

مخصص خسائر الثمنانية متوقعة - بالصافي

(أرباح) خسائر تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

مخصصات متوقعة

إيرادات معادة من مخصصات متوقعة

مخصص موجودات التي ملكيتها البنك وفاء لديون مستحقة

اطفاء موجودات حق استخدام عقود ايجار

فوائد التزامات عقود تاجير مدفوعة

ارباح بيع ممتلكات ومعدات

تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه

الربح للفترة قبل التغير في الموجودات والمطلوبات

الزيادة (النقص) في ودائع بنوك ومؤسسات مصرية تستحق اكثر من ثلاثة أشهر

(الزيادة) في أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرية تستحق اقل من ثلاثة أشهر

(الزيادة) في التسهيلات الائتمانية المباشرة

(الزيادة) النقص في الموجودات الأخرى

الزيادة في ودائع عملاء

الزيادة (النقص) في التأمينات النقدية

الزيادة (النقص) في المطلوبات الأخرى

صافي التدفق النقدي المستخدم في من الانشطة التشغيلية قبل

ضريبة الدخل والمخصصات والتزامات عقود التاجير مدفوعة

المخصصات المتوقعة مدفوعة

عقود تاجير مدفوعة

ضريبة الدخل مدفوعة

صافي التدفق النقدي (المستخدم في) الانشطة التشغيلية

الانشطة الاستثمارية

(الزيادة) النقص في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل

(الزيادة) النقص في موجودات مالية بالكلفة المطافة

شراء ممتلكات ومعدات وموارد غير الملموسة

المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات

صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الانشطة الاستثمارية

الانشطة التمويلية

(النقص) الزيادة في اموال مقرضة

صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الانشطة التمويلية

تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه

صافي الزيادة في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في بداية الفترة

النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

البنك التجاري الأردني  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة  
كما في ٣١ آذار ٢٠٢١ (مراجعة غير مدققة)

## ١- عام

تأسس البنك التجاري الاردني كشركة مساهمة عامة محدودة اردنية بتاريخ ٣ أيار ١٩٧٧ بموجب قانون الشركات الاردني رقم (١٢) لسنة ١٩٦٤ وبرأسمال قدره ٥ مليون دينار موزع على ٥ مليون سهم بقيمة إسمية دينار للسهم الواحد ومركزه الرئيسي مدينة عمان، هاتف ٩٨٩ (٥٢٠٣٠٠٠٦+٩٦٢)، ص.ب ٩٨٩ عمان - المملكة الاردنية الهاشمية.

تم خلال عام ١٩٩٣ دمج بنك المشرق (فروع الأردن) في بنكالأردن والخليج ليحل بذلك بنكالأردن والخليج محل شركة بنك المشرق (فروع الأردن) بكافة حقوقه والتزاماته .

تم في بداية العام ٢٠٠٤ إعادة هيكلة البنك بعد اتخاذ الإجراءات اللازمة من الجهات القانونية وبتاريخ ٢٨ حزيران ٢٠٠٤ تم استكمال اجراءات تعديل اسم البنك من بنكالأردن والخليج إلى البنك التجاري الأردني .

تم زيادة راس المال للبنك على عدة مراحل، كان آخرها خلال العام ٢٠١٧ ، حيث أصبح راس مال البنك ١٢٠ مليون دينار مدفوعاً بالكامل بتاريخ ٧ حزيران ٢٠١٧ .

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرافية والمالية من خلال فروعه داخل المملكة وعدها (٣٥) فرعاً.

تم إقرار القوائم المالية المرحلية المختصرة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٩ نيسان ٢٠٢١ .

## ١-٢ أسس إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة

تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية كما تم اعتمادها من البنك المركزي الأردني.

تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية ، باستثناء الموجودات المالية والمطلوبات المالية والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية المرحلية المختصرة.

ان الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية المرحلية المختصرة والذي يمثل العملة الوظيفية للبنك.

إن القوائم المالية المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية كما تم اعتمادها من قبل البنك المركزي الاردني، ويجب ان تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ ، كما ان نتائج الأعمال للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٢١ لا تمثل بالضرورة مؤشرًا على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ . كما لم يتم إجراء التخصيص على أرباح الفترة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٢١ والتي يتم إجراؤها في نهاية السنة المالية.

## ٢-٢ التغير في السياسات المحاسبية

ان السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة متقدمة مع تلك التي اتبعت في اعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ ، باستثناء أن البنك قام بتطبيق التعديل التالي اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢١:

المرحلة الثانية من إصلاح IBOR (سعر الفوائد المعروضة بين البنوك):- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) ، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) ، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٧) ، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٦).

توفر المرحلة الثانية من إصلاح IBOR إعفاءات مؤقتة والمتعلقة بالأثر على التقارير المالية عند استبدال المرجع المستخدم لتحديد سعر الفائدة IBOR بمرجع يعتمد على العائد شبه الخالي من المخاطر. تشمل التعديلات التطبيقات العملية التالية:

- التطبيق العملي ليتم التعامل مع التغيرات التعاقدية والتغيرات على التدفقات النقدية الناتجة عن تغير سعر الفائدة المرجعي لكتغيرات في سعر الفائدة المتغير، بما يعادل الحركة على سعر الفائدة في السوق.
- تتطلب الإعفاءات من البنك تعديل التغيرات المستخدمة في توثيق عمليات التحوط ووصف أداة التحوط مع استمرارية علاقات التحوط للبنك عند استبدال المرجع المستخدم لتحديد سعر الفائدة الحالي بمرجع يعتمد على العائد الخالي من المخاطر.
- يجوز للبنك استخدام سعر فائدة غير محدد تعاقدياً، للتحوطات لمخاطر التغير في القيمة العادلة أو أسعار الفائدة في حال تم تحديد مخاطر أسعار الفائدة بشكل منفصل.

لم يكن لهذه التعديلات أثر جوهري على القوائم المالية المرحلية المختصرة للبنك. سوف تقوم البنك/ باستخدام هذه التطبيقات العملية في الفترات المستقبلية إذا أصبحت قابلة للتطبيق.

## ٣- استخدام التقديرات

ان اعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة البنك القيام باجتهادات وتقديرات وافتراضات تؤثر في مبالغ الموجودات المالية والمطلوبات المالية وكذلك الافصاح عن الالتزامات المحتملة ، كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات بشكل عام والخسائر الالتمانية المتوقعة وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر في قائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة وضمن حقوق المساهمين . وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك اصدار احكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. ان التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن اوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

تعتقد الادارة بأن تقديرات المعتمدة في اعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة معقولة ومتناسبة مع التقديرات المعتمدة في اعداد القوائم المالية للعام ٢٠٢٠.

البنك التجاري الأردني  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة  
٣١ آذار ٢٠٢١ (مراجعة غير مدققة)

**خيارات التمديد والانهاء في عقود الإيجار**

يتم تضمين خيارات التمديد والانهاء في عدد من عقود الإيجار. تستخدم هذه الشروط لزيادة المرونة التشغيلية من حيث إدارة العقود ، ان معظم خيارات التمديد والانهاء المحافظ بها قبلة للممارسة من قبل كل من البنك والمؤجر.

عند تحديد مدة عقد الإيجار ، تأخذ الإدارة في الاعتبار جميع الحقائق والظروف التي تخلق حافزاً اقتصادياً لممارسة خيار التمديد ، أو عدم ممارسة خيار الانهاء، يتم تضمين خيارات التمديد (أو الفترات التي تلي خيارات الانهاء) فقط في مدة عقد الإيجار إذا كان عقد الإيجار مؤكداً بشكل معقول أن يتم تمديده (أو لم يتم إنهائه). تتم مراجعة التقييم في حالة حدوث حدث مهم أو تغيير كبير في الظروف التي تؤثر على هذا التقييم والتي تكون ضمن سلطة المستأجر.

**نحو مدفوعات الإيجار**

يتم خصم مدفوعات الإيجار باستخدام معدل الاقتراض الإضافي للبنك ("IBR")، طبقت الإدارة الأحكام والتقديرات لتحديد معدل الاقتراض الإضافي عند بدء عقد الإيجار.

**٤ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية**

- بلغ الاحتياطي النقدي الإلزامي ٣١,٨٥٥,٠٢٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (٣١,٥٦٩,٤٨٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).
- باستثناء متطلبات الاحتياطي النقدي، لا يوجد أرصدة مقيدة السحب كما في ٣١ آذار ٢٠٢١ و ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠.
- لا يوجد أرصدة تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر كما في ٣١ آذار ٢٠٢١ و ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠.

**٥ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفيّة**

المجموع		بنوك ومؤسسات مصرفيّة				البند
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ آذار ٢٠٢١	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ آذار ٢٠٢١	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ آذار ٢٠٢١	
دينار (مدقة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	دينار (مدقة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	دينار (مدقة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	
١٠,٣٧٤,٥٥٣	٨,٢٠٣,٠٥٥	١٠,٣٤٤,٨٨٢	٨,١٧٣,٣٨٤	٢٩,٦٧١	٢٩,٦٧١	حسابات جارية وتحت الطلب
٣٩,٤٨٦,٩٥٣	١٨,١٤٤,٢٩٧	٣,٨٢٧,٩٥٣	٣,٩٦٤,٢٩٧	٣٥,٦٥٩,٠٠٠	١٤,١٨٠,٠٠٠	ودائع تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر او أقل
٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	-	-	ودائع تستحق خلال فترة تزيد عن سنة
٧٩,٨٦١,٥٦	٥٦,٣٤٧,٣٥٢	٤٤,١٧٢,٨٣٥	٤٢,١٣٧,٦٨١	٣٥,٦٨٨,٦٧١	١٤,٢٠٩,٦٧١	المجموع
(٥٤٣,٢٣٣)	(٩,٨٠١)	(٥٢٥,٤٤٧)	(٩,٠٦)	(١٧,٧٨٦)	(٧٣٥)	ينزل: مخصص خسائر انتقامية متوقعة
٧٩,٣١٨,٢٧٣	٥٦,٣٣٧,٥٥١	٤٣,٦٤٧,٣٨٨	٤٢,١٢٨,٦١٥	٣٥,٦٧٠,٨٨٥	١٤,٢٠٨,٩٣٦	

- بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفيّة التي لا تتقاضى فوائد ٧,٦٥٩,٨٢٢ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٢١ (٩,٨٣١,٣٢١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).
- لا يوجد أرصدة مقيدة السحب كما في ٣١ آذار ٢٠٢١ و ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠.

البنك التجاري الأردني  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة  
٣١ آذار ٢٠٢١ (مراجعة غير مدققة)

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية كما يلي:

المجموع				٣١ آذار ٢٠٢١ (مراجعة غير مدققة)		
				المرحلة الأولى	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٥٤٣,٢٣٣	-	-	-	٥٤٣,٢٣٣		الرصيد كما في بداية الفترة
(٩,٦٠٨)	-	-	-	(٩,٦٠٨)		المسترد من خسارة التدبي على الارصدة المسددة
(٥٢٣,٨٢٤)	-	-	-	(٥٢٣,٨٢٤)		التغيرات الناتجة عن التعديلات
٩,٨٠١	-	-	-	٩,٨٠١		الرصيد كما في نهاية الفترة

٦ - تسهيلات ائتمانية مباشرة – بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠		٣١ آذار ٢٠٢١		الافراد (الجزئة) :
دينار	(مدقة)	دينار	(مراجعة غير مدققة)	
٦٢٥,٧٢١		٦٠٨,٨١٩		حسابات جارية مدينة
١٩٤,٤١٢,١٤٥		١٩٦,٨٠٧,٢٩٤		قروض وكمباليات *
٤,٥٢٠,٣١٤		٤,٦٩٢,٤٣١		بطاقات إئتمان
١١٨,٦٧٤,٠١٣		١١٩,١٠٦,٦٦٨		القروض العقارية
				الشركات :
				١ - الشركات الكبرى :
٦٢,٧٥٠,٧٣٤		٧٢,٦٣٨,٥٠٩		حسابات جارية مدينة
٣٠٢,٢٦٨,٦٢٣		٢١١,١٩٦,٢٦٢		قروض وكمباليات *
١٣,٠٦٢,١٥٦		١٢,٥٩٨,٧٤٦		ب - مؤسسات صغيرة ومتوسطة :
٤٧,١٧١,٦٨٢		٤٩,٢٦٠,٢٧٦		حسابات جارية مدينة
٤٧,٩٩٥,٨٣٨		٤٧,٨٢٨,٩٣٦		قروض وكمباليات *
٧٩١,٤٨٢,٢٣٦		٨١٤,٧٣٧,٩٤١		الحكومة والقطاع العام
(٥٨,٧٣٢,٤٥٤)		(٥٩,٩٣٩,٤٠٤)		المجموع
(١٨,٨٤٨,٧٥٧)		(١٩,٧٠٦,٣٨٥)		(ينزل) : مخصص خسائر إئتمانية متوقعة**
٧١٣,٩٠١,٠٢٥		٧٣٥,٠٩٢,١٥٢		فوائد معلقة**

صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

البنك التجاري الأردني  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة  
٣١ آذار (مراجعة غير مدققة) ٢٠٢١

- \* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ١,٣١٥,٩٤٩ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٢١ (٢,٩٣٠,٥٩٤ دينار كمافي ٣١ كانون الاول ٢٠٢٠).
- \*\* تم خلال الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٢١ شطب تسهيلات انتمانية مباشرة بقيمة ١٣٦,٧٦٦ دينار فوائدتها المعلقة ١٣٥,٢٥٩ دينار والمخصص المرصود لها ١,٥٠٧ دينار.
- بلغت التسهيلات الانتمانية غير العاملة ٨٩,٨٩٣,٨١٥ دينار أي ما نسبته ١١/٠٣٪ من اجمالي التسهيلات الانتمانية كما في ٣١ آذار ٢٠٢١ (٨٩,٠٥٢,٢١٨ دينار أي ما نسبته ١١/٢٥٪ من اجمالي التسهيلات الانتمانية كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٢٠).
- بلغت التسهيلات الانتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة ٧٠,٤٧١,٧١١ دينار أي ما نسبته ٨/٨٦٪ من رصيد التسهيلات الانتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة كما في ٣١ آذار ٢٠٢١ (٧٠,٦٠١,٢٠٢ دينار أي ما نسبته ٩/٩٪ من رصيد التسهيلات الانتمانية بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٢٠).
- بلغ رصيد الديون غير العاملة المحولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي ١٢٥,٧٥٦,٦١٩ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٢١ (١٢٤,٧٩٠,٥٩٠ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٢٠)، علما بأن هذه الديون مغطاة بالكامل بالمخصصات والفوائد المعلقة.
- تتضمن التسهيلات الانتمانية المباشرة تسهيلات منحوحة بخالة الحكومة الاردنية بقيمة ٣٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٢١ (٣٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٢٠).

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الانتمانية المتوفعة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٢١ هي كما يلي:

٣١ آذار (مراجعة غير مدققة) ٢٠٢١

البلد	الافراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	المتوسطة والصغرى	الحكومة والقطاع العام	الاجمالي دينار
الرصيد كما في بداية الفترة	١٠,٥١١,٢٧١	٣,٢٩٢,٩٤٥	٣٩,٧٦٣,٨٧٧	٥,١٢٧,١٠١	٣٧,٢٦٠	٥٨,٧٣٢,٤٥٤
المقطوع من الإيرادات خلال الفترة	٥٠,٧٨٤	٢,٢٠٤	١٦,٠٦٤	٥١,٠٩٦	-	١٢٠,٦٤٨
المسترد من الخسارة الانتمانية المتوفعة للتسهيلات خلال الفترة	(٥٧,٨٥٨)	(٤٠,٢٧٣)	(٤٢٣)	(٤٢,٢٩٤)	-	(٥٠,٣,٧٢٨)
ما تم تحويلة للمرحلة الأولى	(٨٣,٩٦٤)	(٤٨,٦٠٨)	(٢٥٢,٤٢٣)	(٢٢,٣٨١)	-	(٤٠,٧,٣٨١)
ما تم تحويلة للمرحلة الثانية	(١٢,٠٧٩)	٢٢,٧٨٦	٢٥٢,٤٢٣	١٦,٦٦٤	-	٢٧٩,٧٩٤
ما تم تحويلة للمرحلة الثالثة	٩٦,٠٤٣	٢٥,٨٢٢	-	٥,٧٧٢	-	١٢٧,٥٨٧
الاثر على المخصص نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث	٤٦١,٢٠٢	(١١,٥٧٦)	٣٤٨,٦٦٨	٦٤,٢٨٩	-	٨٦٢,٥٨٣
التغيرات الناتجة عن التعديلات	(١٧٧,٢٥٢)	(٧٣,٣١٦)	١,١٥٠,٧٣١	(١٧٦,٠٧٥)	٤,٨٦٦	٧٢٨,٩٥٤
التسهيلات المشطوبة	(١,٥٠٧)	-	-	-	-	(١,٥٠٧)
الرصيد كما في نهاية الفترة	١٠,٧٨٦,٦٤٠	٢,٨٠٧,٥٠٤	٤١,٢٧٨,٥١٧	٥,٠٢٤,٦١٧	٤٢,١٢٦	٥٩,٩٣٩,٤٠٤
إعادة توزيع :						
المخصصات على مستوى افرادي	١٠,٧٨٦,٦٤٠	٢,٨٠٧,٥٠٤	٤١,٢٧٨,٥١٧	٥,٠٢٤,٦١٧	٤٢,١٢٦	٥٩,٩٣٩,٤٠٤

البنك التجاري الأردني  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة  
٣١ آذار (مراجعة غير مدققة) ٢٠٢١

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوفعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (مدققة)						
المجموع	الشركات					الرصيد كمًا في بداية السنة
	الحكومة	الصغيرة	والقطاع العام	والمتوسطة	الشركات الكبرى	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٤٧,٩٧٤,٨٥٤	٩٤,٦١٨	٤,٠٨٦,١٨٦	٢١,٢٥٢,٨٨٠	١,٧٧٧,٤٢٦	١٠,٧٦٣,٧٤٤	الرصيد كمًا في بداية السنة
٦٤٩,١٤٦	٨٦	١١٨,٨٢٠	٢٣,٣٦٢	٢٢,٦٢٣	٤٨٤,٢٥٥	المقطوع من الإيرادات خلال السنة
(٧٤٢,٥٥٠)	(٢)	(١٧١,٩٥٢)	(٢٢٧,٢٧٦)	(٦٧,٧٩٤)	(٢٧٥,٠٢٦)	المسترد من خسارة التدبي على التسهيلات المسددة
٥٧٥,٧٧٠	(٧)	١٧,٦٦٤	٧٢٦,١٤٥	٦١,٣١٧	(٢٢٩,٣٩٩)	ما تم تحويلة للمرحلة الاولى
(٦٨٧,٩٠٧)	-	(٨,٣٨٢)	(٧٦٦,٤٤٢)	(٧٧,٠٧١)	١٦٣,٩٨٨	ما تم تحويلة للمرحلة الثانية
١١٢,١٨٧	٧	(٩,٢٨٢)	٤٠,٢٩٧	١٥,٧٥٤	٦٥,٤١١	ما تم تحويلة للمرحلة الثالثة
						الاثر على المخصص نتيجة تغيير التصنيف
٤,٣٢٦,١٥٤	(٧)	٣٨٦,٤١٨	٢,٣٣٤,٦٣٥	٢٤١,١٥١	١,٣٦٣,٩٥٧	بين المراحل الثلاث
٦,٥٤١,٧١٨	(٥٧,٤٣٥)	٧٠٧,٦٢٩	٦,٣٨٠,٢٧٦	١,٣٢٣,٧٨٦	(١,٨١٢,٥٣٨)	التغيرات الناتجة عن التعديلات
(١٧,٣٦٨)	-	-	-	(٤,٢٤٧)	(١٣,١٢١)	التسهيلات المشطوبة
٥٨,٧٣٢,٤٥٤	٣٧,٢٦٠	٥,١٢٧,١١١	٣٩,٧٦٣,٨٧٧	٣,٢٩٢,٩٤٥	١٠,٥١١,٢٧١	الرصيد في نهاية السنة
						إعادة توزيع
						المخصصات على مستوى افرادي
						<b>الفوائد المعلقة</b>
						ان الحركة الحاصلة على الفوائد المعلقة هي كما يلي:

الشركات						
الإجمالي	الشركات					الرصيد في بداية الفترة
	الحكومة	الصغيرة	والقطاع العام	والمتوسطة	الكبرى	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٨,٨٤٨,٧٥٧	-	٢,٥٧١,١١٤	١٢,٧٨٩,٠٦٦	١,٥٣٥,١٠٢	١,٩٥٣,٤٧٥	الرصيد في بداية الفترة
١,٥٥٨,٦١٨	-	٢٦٠,٢٦٢	٩٣٦,٥٩٧	١١٠,٧٢٤	٢٥١,٠٣٥	يضاف: الفوائد المعلقة خلال الفترة
(٥٦٥,٧٣١)	-	(٧٨,١٧٨)	(١٥٩,٤٨١)	(٢٥٩,١٤٢)	(٦٨,٩٣٠)	ينزل: الفوائد المحولة للإيرادات خلال الفترة
(١٣٥,٢٠٩)	-	(٩,٥٢١)	-	(١٢٠,٧٠٣)	(٥,١٣٥)	الفوائد المعلقة التي تم شطبها
١٩,٧٠٦,٣٨٥	-	٢,٧٤٣,٦٧٧	١٣,٥٦٦,١٨٢	١,٢٦٥,٩٨١	٢,١٣٠,٥٤٥	الرصيد كمًا في نهاية الفترة
						للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (مراجعة غير مدققة)
						للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (مدققة)
١٤,٠٧٩,٢٧١	-	١,٧٦٤,٥٤٢	٩,٧٤٦,٤٣٧	١,٢٥٥,٧٣٩	١,٣١٢,٥٥٣	الرصيد في بداية السنة
٦,٠٢٧,٣٥٧	-	١,٠٥٨,٠٤٨	٣,٤٤٦,٢٨٩	٦١٧,٨٨٠	٩٠٥,١٤٠	يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة
(١,٢٢٣,١٨٨)	-	(٢٤٣,٩١٨)	(٤٠٣,٦٦٠)	(٣٢٩,٠٥٢)	(٢٥٦,٥٥٨)	ينزل: الفوائد المحولة للإيرادات خلال السنة
(٢٤,٦٨٣)	-	(٧,٥٥٨)	-	(٩,٤٦٥)	(٧,٦٦٠)	الفوائد المعلقة التي تم شطبها
١٨,٨٤٨,٧٥٧	-	٢,٥٧١,١١٤	١٢,٧٨٩,٠٦٦	١,٥٣٥,١٠٢	١,٩٥٣,٤٧٥	الرصيد كمًا في نهاية السنة

البنك التجاري الأردني  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة  
٣١ آذار ٢٠٢١ (مراجعة غير مدققة)

٧- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ آذار ٢٠٢١	أسهم مدرجة في أسواق مالية
دينـار (مـدقـقـة)	دينـار (مراجعة غير مـدقـقـة)	
١,٦٤٥,٩٢٣	١,٧٥٥,٣٥٢	
١,٦٤٥,٩٢٣	١,٧٥٥,٣٥٢	

٨- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ آذار ٢٠٢١	أسهم مدرجة في أسواق مالية أسهم غير مدرجة
دينـار (مـدقـقـة)	دينـار (مراجعة غير مـدقـقـة)	
٢٣,٩٥٤,٨٧٨	٢٣,٢٢١,٠٤١	
٥,٠٩٨,٢٣٥	٥,١٣٤,٤٦١	
٢٩,٠٥٣,١١٣	٢٨,٣٥٥,٥٠٢	

لا يوجد توزيعات أرباح نقدية على الموجودات المالية أعلاه لل ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٢١ و ٢٠٢٠ . -

٩- موجودات مالية بالكلفة المطافأة - بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ آذار ٢٠٢١	أذونات وسندات خزينة أسناد قروض الشركات
دينـار (مـدقـقـة)	دينـار (مراجعة غير مـدقـقـة)	
٢٧٨,٤٠٣,٧٣١	٢٩٨,٩٤٤,٢٧٦	
٤,٥٧٣,٠٥٥	٤,٦٢٧,٩٩٧	
٢٨٢,٩٧٦,٧٨٦	٣٠٣,٥٧٢,٢٧٣	
(٦٣٣,٥٤٥)	(٦٤٥,٨٩٣)	
(١٣٧,٠٥٥)	(١٩١,٩٩٧)	
٢٨٢,٢٠٦,١٨٦	٣٠٢,٧٣٤,٣٨٣	

ينزل: مخصص خسائر انتقامية متوقعة  
الفوائد المعلقة

البنك التجاري الأردني  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة  
٣١ آذار ٢٠٢١ (مراجعة غير مدققة)

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للموجودات المالية بالكلفة المطفأة هي كما يلي:

٣١ آذار ٢٠٢١ (مراجعة غير مدققة)

المجموع	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٦٣٣,٥٤٥	٥٨٤,٩٨٢	-	٤٨,٥٦٣	الرصيد كما في بداية الفترة
١٢,٣٤٨	٢١٣	-	١٢,١٣٥	التغيرات الناتجة عن التعديلات
٦٤٥,٨٩٣	٥٨٥,١٩٥	-	٦٠,٦٩٨	الرصيد كما في نهاية الفترة

#### ١٠ - موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ آذار ٢٠٢١	
دينار (مدقة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	
٦٦,٠٤٢,١٤٤	٦٥,٧٨٠,٤٥١	موجودات ألت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة- صافي *
١١,٠٣٤,٤٠٦	١٤,٥٦٦,٠١٨	فوائد و ايرادات برسم القبض
١٠,٥١٣,٠٣٨	٨,٥٧٢,٥٥٩	ذمم موجودات مباعة بالتقسيط
٤٦,٨٤٠	٧٧٤,١٠٧	شيكات مقاصة
١,٠٦٢,٠٣٩	٢,٥٦٩,٥٠٠	مصروفات مدفوعة مقدماً
١,٢٨٦,٤٥٧	١,٢٨٤,٥١٣	تأمينات مستردة - بالصافي
١٥,٠٢٩,٨١٠	١٣,٥٤٧,٠٧٠	السحوبات والاعتمادات المشتراء - بالصافي ***
٣,٧٢٩,٢٨٢	٣,٥٩٨,٩٩٣	آخر
١٠٨,٧٤٤,٠١٦	١١٠,٦٩٣,٢١١	

\* فيما يلي الحركة التي تمت على الموجودات التي ألت ملكيتها للبنك وفاء لديون غير المباعة خلال الفترة / السنة:

عقارات وأسهم مستملكة		
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ آذار ٢٠٢١	
دينار (مدقة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	
٨٧,١١٤,٢٩٢	٦٦,٠٤٢,١٤٤	الرصيد في بداية الفترة / السنة
٤,٤٤٥,٤٧٩	٩٣١,٥٠٤	اضافات
(٢٣,٩٤٩,٥٧٢)	(١١٥,٢٠٠)	استبعادات
(١,٦١٤,٣٦٢)	(١,٠٩٣,٠٣٩)	أثر التدريجي خلال الفترة / السنة
٤٦,٣٠٧	١٥,٠٤٢	المسترد من مخصص موجودات مستملكة مخالفة **
٦٦,٠٤٢,١٤٤	٦٥,٧٨٠,٤٥١	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

بموجب قانون البنك، يتوجب بيع المباني والاراضي التي تزول ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة على العلاماء خلال سنتين من تاريخ استسلامها وللبنك المركزي الاردني في حالات استثنائية ان يمدد هذه المدة لسنتين متتاليتين كحد اقصى.

البنك التجاري الأردني  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة  
٣١ آذار ٢٠٢١ (مراجعة غير مدققة)

\*\* فيما يلي حركة مخصص الموجودات المستملكة المخالفة خلال الفترة / السنة:

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ آذار ٢٠٢١	
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	
٢,٣٩٨,٨٦٠	٣,٣٥٢,٥٥٤	الرصيد في بداية الفترة / السنة
١٧,٣٧٦	٢٣٧,٧٨٥	المضاف خلال الفترة/السنة
(٦٣,٦٨٢)	(٣٥٢,٨٢٧)	الفائض خلال الفترة/السنة
<b>٢,٣٥٢,٥٥٤</b>	<b>٣,٣٣٧,٥١٢</b>	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

\*\*\* افصاح الحركة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للسحبوات والاعتمادات المشتراء:

٣١ آذار ٢٠٢١ (مراجعة غير مدققة)					
المرحلة					
المجموع	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى	المرحلة	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٨٣,٥٥٥	-	-	١٨٣,٥٥٥	١٨٣,٥٥٥	رصيد بداية الفترة
(١٤,٤٦١)	-	-	(١٤,٤٦١)	(١٤,٤٦١)	خسارة التدري على التعرضات المستحقة
٤٢,٣٤٧	-	-	٤٢,٣٤٧	٤٢,٣٤٧	التغيرات الناتجة عن تعديلات
<b>٢١١,٤٤١</b>	-	-	<b>٢١١,٤٤١</b>	<b>٢١١,٤٤١</b>	الرصيد نهاية الفترة

- ١١ - ودائع العملاء

٣١ آذار ٢٠٢١ (مراجعة غير مدققة)					
شركات صغيرة والقطاع					
المجموع	العام	الحكومة والقطاع	الشركات الصغيرة	الشركات الكبيرة	أفراد
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٠٢,٥٣,٢٥٦	٦,٤٠٨,٣٥١	٣٣,١٣٨,٩٢٧	٢٦,٥٠٢,٨٦٠	٣٦,٤٥٣,١١٨	حسابات جارية وتحت الطلب
٢١٣,٤٣٨,١٥٥	١,٠٠١,٧١٤	٢,٣٠٠,٣٥٠	٢٤٤,٥٧٥	٢٠٩,٨٩١,٥١٦	ودائع التوفير
٢٦,٦٧٩,٢١٠	-	٧٦,٧٩٤	-	٢٦,٦٠٢,٤٦٦	شهادات الاداع
٥٩٧,٣٠٢,٤٤٦	٦٩,٧٠٩,٤١٦	٩١,٩٥٣,٩٣٣	٧٣,٢٦٤,٠٠٤	٣٦٢,٣٧٥,٩٣	ودائع لأجل وخاصة لأشعار
<b>٩٣٩,٩٢٣,٠٦٧</b>	<b>٧٧,١١٩,٤٨١</b>	<b>١٢٧,٤٧٠,٠٠٤</b>	<b>١٠٠,٠١١,٤٣٩</b>	<b>٦٣٥,٣٢٢,١٤٣</b>	

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (مدقة)					
شركات صغيرة والقطاع					
المجموع	العام	الحكومة والقطاع	الشركات الصغيرة	الشركات الكبيرة	أفراد
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٠٣,٦١٣,٠٥٩	٦,٥٥٦,٦٩١	٣٦,٧٠٨,٥٧٢	٢٢,١٢٥,٩٢٥	٣٨,٢٢١,٨٧١	حسابات جارية وتحت الطلب
٢٠٩,٩٥٩,٢٨٠	٥٩,٨٧٨	١,٨٩٤,٣٠٠	١,٢٣٣,٣٤٧	٢٠٥,٩٠٧,٧٥٥	ودائع التوفير
٢٨,٩٦٨,١٤٠	-	٤٦,٧٩٤	-	٢٨,٩٢١,٣٤٦	شهادات الاداع
٥٩٤,٠١٠,٤٨٧	٨٥,٨٤٩,٢٠٢	٨٣,٨٦١,٣٩٦	٧٥,٢٠٧,٦٤١	٣٤٩,٠٩٢,٢٤٨	ودائع لأجل وخاصة لأشعار
<b>٩٣٥,٦٨٦,٩٦٦</b>	<b>٩٢,٤٦٥,٧٧١</b>	<b>١٢٢,٥١١,٦٢</b>	<b>٩٨,٥٦٦,٩١٣</b>	<b>٦٢٢,١٤٣,٧٢٠</b>	

- بلغت ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام ٧٧,١١٩,٤٨١ دينار أي ما نسبته ٨٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ آذار ٢٠٢١ (٩٢,٤٦٥,٧٧١) دينار أي ما نسبته ٩٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الاول (٢٠٢٠).

- بلغت الودائع التي لا تتقاضى فوائد ٩٦,٥٣٩,٣٢٥ دينار أي ما نسبته ١٠٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ آذار ٢٠٢١ (٩٩,٩٩٢,٥٢٧) دينار أي ما نسبته ١٠٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الاول (٢٠٢٠).

- بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ١,٤٨٧,١٢١ دينار أي ما نسبته ٠٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ آذار ٢٠٢١ (٢,٦٨٥,٧١٩) دينار أي ما نسبته ٠٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الاول (٢٠٢٠).

- بلغت الودائع الجامدة ٩,١٣١,٠٢١ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٢١ (٣,٨٨٢,١٠٢) دينار كما في ٣١ كانون الاول (٢٠٢٠).

البنك التجاري الأردني  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة  
٣١ آذار ٢٠٢١ (مراجعة غير مدققة)

١٢ - أموال مقترضة

تم الحصول على هذه القروض من البنك المركزي الأردني بهدف استخدامها في تمويل الشركات المتاهية الصغر والمصغيرة والمتوسطة، ضمن برنامج تمويل متوسط الأجل وتسدد القروض بواقع دفعات نصف سنوية شاملة الفائدة.

نوع فائدة الاقراض %	الضمادات	طريقة السداد	المستغل	اجمالي القرض	٣١ آذار ٢٠٢١ (مراجعة غير مدققة)
			دينار	دينار	
٢,٥	-	عام منها ٥ أعوام فترة سماح تسدد على أقساط نصف سنوية	١,٣٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	قرض البنك الدولي من خلال البنك المركزي الأردني
٢,٥	-	١٠ أعوام منها ٣ أعوام فترة سماح تسدد على أقساط نصف سنوية	١,٠٨٤,٣٥١	٢,١٠٠,٠٠٠	قرض صندوق النقد العربي من خلال البنك المركزي الأردني
٢,٢٥ - ٠	-	فترات متعددة دفعه واحدة بتاريخ ٢١ أيلول ٢٠٢١	٢٩,٦١٩,٤٨٥	٢٩,٦١٩,٤٨٥	سلف البنك المركزي الأردني
٦,٦	تحويل الرهن العقارية	دفعه واحدة بتاريخ ٢١ أيلول ٢٠٢١	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	الشركة الأردنية لإعادة الرهن العقاري
٦,٣٥	تحويل الرهن العقارية	دفعه واحدة بتاريخ ١٦ آب ٢٠٢١	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	الشركة الأردنية لإعادة الرهن العقاري
٦,٨	تحويل الرهن العقارية	دفعه واحدة بتاريخ ٥ شباط ٢٠٢٤	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	الشركة الأردنية لإعادة الرهن العقاري
٢,٣٥	-	عام منها ٣ أعوام سماح تسدد على أقساط نصف سنوية	٧٥٠,٠٠٠	٧٥٠,٠٠٠	الصندوق الدولي للتنمية الزراعية من خلال البنك المركزي الأردني
٢	رهن سندات	٧ نيسان و ١٢ نيسان ٢٠٢١	٣٤,٥٢٣,٨١٣	٣٤,٥٢٣,٨١٣	البنك المركزي الأردني لقاء سندات مرهونة/اتفاقية إعادة شراء
			٩٧,٢٧٧,٦٤٩		

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (مدقة)

٢,٥	-	عام منها ٥ أعوام فترة سماح تسدد على أقساط نصف سنوية	١,٤٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	قرض البنك الدولي من خلال البنك المركزي الأردني
٢,٥	-	١٠ أعوام منها ٣ أعوام فترة سماح تسدد على أقساط نصف سنوية	١,٠٧١,٠٠٠	٢,١٠٠,٠٠٠	قرض صندوق النقد العربي من خلال البنك المركزي الأردني
٢,٢٥ - ٠	-	فترات متعددة دفعه واحدة بتاريخ ٢١ أيلول ٢٠٢١	٢٩,٩٢٧,٩٢٠	٢٩,٩٢٧,٩٢٠	سلف البنك المركزي الأردني
٦,٦	تحويل الرهن العقارية	دفعه واحدة بتاريخ ٢١ أيلول ٢٠٢١	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	الشركة الأردنية لإعادة الرهن العقاري
٦,٣٥	تحويل الرهن العقارية	دفعه واحدة بتاريخ ١٦ آب ٢٠٢١	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	الشركة الأردنية لإعادة الرهن العقاري
٦,٨	تحويل الرهن العقارية	دفعه واحدة بتاريخ ٥ شباط ٢٠٢٤	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	الشركة الأردنية لإعادة الرهن العقاري
٢,٣٥	-	عام منها ٣ أعوام سماح تسدد على أقساط نصف سنوية	٧٥٠,٠٠٠	٧٥٠,٠٠٠	الصندوق الدولي للتنمية الزراعية من خلال البنك المركزي الأردني
٢	رهن سندات	دفعه واحدة بتاريخ ٦ شباط ٢٠٢١	٤٠,٤١٥,٨٠٨	٤٠,٤١٥,٨٠٨	البنك المركزي الأردني لقاء سندات مرهونة/اتفاقية إعادة شراء
			١٠٣,٥٦٤,٧٢٨		

بلغت الاموال المعاد اقراضها ٣١,٤١٣,٢٣٣ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٢١ (٢٠٢٠) وبنسبة فائدة تتراوح بين ٢٪ و ٧٪.

البنك التجاري الأردني  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة  
٣١ آذار ٢٠٢١ (مراجعة غير مدققة)

- ١٣ - مخصص ضريبة الدخل

أ- مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل خلال الفترة / السنة هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ آذار ٢٠٢١	
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	
-	١٧٤,٧٥٨	الرصيد في بداية الفترة / السنة
٨١٠,٢٥٧	١,٧٩٠,٩٩٠	ضريبة الدخل المستحقة عن ارباح الفترة / السنة
(٦٣٥,٤٩٩)	(١٧٤,٧٥٨)	ضريبة الدخل المدفوعة
<b>١٧٤,٧٥٨</b>	<b>١,٧٩٠,٩٩٠</b>	<b>الرصيد في نهاية الفترة / السنة</b>

ب- مصروف ضريبة الدخل

يمثل مصروف ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل ما يلي:

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار (مراجعة غير مدققة)	دينار	
٣,٠٦١	١,٧٩٠,٩٩٠	ضريبة الدخل المستحقة عن ارباح الفترة
(٢٣٣,١٧٧)	(٨٢٩,٩٣٩)	موجودات ضريبية مؤجلة
(٥٠,٣٨٨)	٤,٣٩٦	مطلوبات ضريبية مؤجلة
<b>(٢٨٠,٥٠٤)</b>	<b>٩٦٥,٤٤٧</b>	

ج- الوضع الضريبي

تم توصل الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية العام ٢٠١٦ .

اما فيما يتعلق بالعام ٢٠١٧ فقد تم تقديم كشف التقدير الذاتي وتم مراجعتها من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حيث صدر القرار بالزام البنك بدفع فرق ضريبي عن العام ٢٠١٧ بحوالي ١,٩ مليون دينار وقام البنك بالاعتراض على القرار ولا تزال منظورة لدى المحاكم المختصة، اما بخصوص الاعوام ٢٠١٨ و ٢٠١٩ و ٢٠٢٠ فقد تم تقديم الاقرار الضريبي ضمن المدة المحددة الا انه لم يتم مراجعتها بعد من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات.

وبرأي الإدارة والمستشار الضريبي للبنك ، فإنه لن يتربّط على البنك أية التزامات تفوق المخصصات المأخوذة والدفعات المقدمة كما بتاريخ هذه القوائم المالية.

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ آذار ٢٠٢١	نسبة ضريبة الدخل القانونية
(مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	
٪٣٨	٪٣٨	

البنك التجاري الأردني  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة  
٣١ آذار ٢٠٢١ (مراجعة غير مدققة)

١٤ - مخصصات متعددة

إن الحركة الحاصلة على هذا البند خلال الفترة / السنة هي كما يلي:

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٢١ (مراجعة غير مدققة)			
الرصيد في بداية الفترة	المدفوع خلال الفترة	الرصيد في نهاية الفترة	الرصيد في بداية المدفوع خلال الفترة
دينار	دينار	دينار	دينار
٢٦٤,٣٢٧	(٢,٢٧٥)	٥٩,٤٥٠	٢٠٧,١٥٢
٣٥٩	-	-	٣٥٩
٦١٥,٠٠٠	-	-	٦١٥,٠٠٠
٨٧٩,٦٨٦	(٢,٢٧٥)	٥٩,٤٥٠	٨٢٢,٥١١

مخصص قضايا مقامة ضد البنك  
مخصص تعويض نهاية الخدمة  
مخصصات أخرى  
المجموع

السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (مدقة)			
الرصيد في نهاية السنة	المدفوع خلال السنة	الرصيد في بداية السنة	الرصيد في بداية المدفوع خلال السنة
دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠٧,١٥٢	(١٧٦,٨٦٦)	١٥,٤٥٠	٣٦٨,٥٦٨
٣٥٩	(١,٦٩٧)	-	٢,٠٥٦
٦١٥,٠٠٠	(١,٠٠٠,٠٠٠)	٦١٥,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠
٨٢٢,٥١١	(١,١٧٨,٥٦٣)	٦٣٠,٤٥٠	١,٣٧٠,٦٢٤

مخصص قضايا مقامة ضد البنك  
مخصص تعويض نهاية الخدمة  
مخصصات أخرى  
المجموع

١٥ - مطلوبات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ آذار ٢٠٢١
دينار	دينار
(مدقة)	(مراجعة غير مدققة)
٦,٥٩٥,٠٥٣	٦,١٢٠,٧٢٧
٤,٨١٨,٣٥٨	٤,٥١٦,٤٢٧
٣,٣٦٢,٠٠٢	٤,١٨٢,٧٢٥
٩٤,٢١٩	٩٥,٣٣٠
١٤,٦٠٨	١١,٨١٧
٣٢٨,٨٠٤	٣١٢,٩٧٣
٦٣٨,١١٥	٧٣١,٦٠٨
١,٠٣٢,٣٤١	٥٠,٤٤٥
٥٥,٠٠٠	٥٥,٠٠٠
١,٩٧٣,٢٢٧	١,٩٧٥,٦٥١
١٨	٢٣٦,٥٠٨
١,٣٨٦,٩٦٤	١,٧٣٦,٧٠٥
٢,٦٨٣,٣٠٤	٣,٦٥٠,٧٩٢
٢٢,٩٨٢,٠١٣	٢٣,٦٧٦,٧٠٨

شيكات مقبولة الدفع  
فوائد مستحقة غير مدفوعة  
تأمينات وامانات مختلفة  
أمانات الصناديق الحديدية  
أمانات مساهمين  
أمانات ضريبة الدخل والضمان الاجتماعي  
مصاريف مستحقة غير مدفوعة  
معاملات في الطريق بين الفروع  
مكافأة اعضاء مجلس الادارة  
مبالغ مقطورة على حساب بيع أراضي وعقارات  
حوالات واردة  
مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة لبند خارج قائمة المركز المالي  
المرحلية المختصرة\*

أخرى

البنك التجاري الأردني  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة  
٣١ آذار ٢٠٢١ (مراجعة غير مدققة)

\* افصاح الحركة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة لبند خارج قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة:

٣١ آذار ٢٠٢١ (مراجعة غير مدققة)

المجموع	المرحلة			رصيد بداية الفترة
	المراحل الثلاثة	الثانية	المرحلة الأولى	
دينار	دينار	دينار	دينار	المقطوع من الإيرادات خلال الفترة
١,٣٨٦,٩٦٤	٦٢٧,٩٠٨	٢٥٥,٣٠٥	٥٠٣,٧٥١	المسترد من الخسائر الائتمانية المتوقعة خلال الفترة
٨,٥٥٧	١,٣٨٠	٢,٣٢٤	٤,٨٥٣	ما تم تحويله إلى المرحلة الأولى
(٨,٣٢٢)	(٦٥٣)	(١,١٧٨)	(٦,٤٩١)	ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية
-	(١١٣)	(٩,١١٩)	٩,٢٣٢	ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة
-	-	٥٠,٧٨٩	(٥٠,٧٨٩)	الأثر على المخصص نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث
-	٨٠٨	-	(٨٠٨)	التغيرات الناتجة عن تعديلات
١٠١,٥٤٦	٦٩,٠٤٨	٣٢,٤٩٨	-	الرصيد نهاية الفترة
٢٤٧,٩٦٠	٣٠٠,١٦٦	(٦٠,٠٧١)	٧,٨٦٥	
١,٧٣٦,٧٠٥	٩٩٨,٥٤٤	٢٧٠,٥٤٨	٤٦٧,٦١٣	

#### ١٦ - الاحتياطيات

لم يقم البنك باقتطاع الاحتياطيات القانونية حسب احكام قانون الشركات الاردني، حيث ان هذه القوائم المالية مرحلية مختصرة ويتم ذلك عادة في نهاية السنة المالية.

#### ١٧ - احتياطي القيمة العادلة - بالصافي

إن الحركة الحاصلة على هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ آذار ٢٠٢١	الرصيد في بداية الفترة/ السنة
دينار (مدقة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	(خسائر) غير متحققة - بالصافي
(٢,٢١١,٤٠٦)	(٢,٠٢٠,٩٨٤)	المحرر من بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٢٤٥,٤٩٠)	(٤٥٣,٣٧١)	المحول من الاحتياطيات نتيجة بيع فروع فلسطين
(٢٥٨,٨٥٠)	-	الرصيد في نهاية الفترة/ السنة
٦٩٤,٧٦٢	-	
(٢,٠٢٠,٩٨٤)	(٢,٤٧٤,٣٥٥)	

يتضمن رصيد احتياطي القيمة العادلة مبلغ ٣١١,١١٢ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٢١ و ٣١ كانون الاول ٢٠٢٠ لقاء اثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩).

البنك التجاري الأردني  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة  
٣١ آذار (مراجعة غير مدققة) ٢٠٢١

١٨ - الارباح المدورة

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ آذار ٢٠٢١	
دينـار	دينـار	
(مـدقـقـة)	(مـراجـعـةـ غـيرـ مـدقـقـة)	
١,٨٦٢,٤٩٤	٥,٥٣٤,١٥٣	الرصيد في بداية الفترة/ السنة
٥١٣,٥٠٣	-	الربح للسنة
(٤٩٣,٣٠٠)	-	المحول للاحتياطيات
٣,٣٩٢,٦٠٦	-	المحول من الاحتياطيات نتيجة بيع فروع فلسطين
٢٥٨,٨٥٠	-	أرباح متتحققة من بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل
٥,٥٣٤,١٥٣	٥,٥٣٤,١٥٣	الآخر
		الرصيد في نهاية الفترة/ السنة

- من أصل الارباح المدورة مبلغ ١٢,٣٢٣,٦٨١ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٢١ مقيد التصرف به لقاء موجودات ضريبية مؤجلة استناداً إلى تعليمات البنك المركزي الأردني.
- يحظر التصرف بمبلغ من الارباح المدورة يعادل رصيد احتياطي تقدير الموجودات المالية السالب وقبل أثر الضريبة كما في ٣١ آذار ٢٠٢١ (متضمنا ٣١١,١١٢ دينار لقاء أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) وفقاً لتعليمات هيئة الاوراق المالية والبنك المركزي الأردني).

١٩ - مخصص خسائر ائتمانية متوقعة - بالصافي

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينـار	دينـار	
(مـراجـعـةـ غـيرـ مـدقـقـة)	(مـراجـعـةـ غـيرـ مـدقـقـة)	
(٧٤,٤٤٩)	(٥٣٣,٤٢٢)	أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
٥,٢٠٨,٩١٣	١,٢٠٨,٤٥٧	تسهيلات إئتمانية مباشرة
(٩,٤٠٧)	١٢,٣٤٨	موجودات مالية بالكلفة المقطفاة
(٣١١,٢٧٦)	٣٤٩,٧٤١	التسهيلات غير المباشرة والالتزامات الأخرى
(١٤١,٠٢٧)	٢٧,٨٨٦	الاعتمادات والحسابات المشتراء
٤,٦٧٢,٧٥٤	١,٠٦٥,٠٠٠	

٢٠ - النقد وما في حكمه

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينـار	دينـار	
(مـراجـعـةـ غـيرـ مـدقـقـة)	(مـراجـعـةـ غـيرـ مـدقـقـة)	
١٠٨,٦٣٦,١٨٢	٨٨,٣١٧,٤٨٣	النقد والأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٧,٨٦١,٠٢٩	٢٦,٣٣٧,٥٥١	يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية تستحق خلال ثلاثة أشهر
(٣٠,٣٦٨,٣٧١)	(٣٢,٦٦٤,٤٤٥)	ينزل: ودانع البنوك والمؤسسات المصرافية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر
٨٦,١٢٨,٨٤٠	٨١,٩٩٠,٥٨٩	

- ٢١ - معلومات قطاعات الأعمال

١. معلومات عن أنشطة البنك:

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية من خلال خمسة قطاعات أعمال رئيسية:

- حسابات الأفراد: يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنهم التسهيلات الائتمانية والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى.
- حسابات المؤسسات الصغيرة والمتوسطة: يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية الممنوحة لعملاء هذا القطاع والمصنفين بحسب حجم الودائع والتسهيلات بموجب التعليمات والسياسات القائمة في البنك وبما يتاسب مع تعليمات الجهات الرقابية.
- حسابات الشركات الكبرى: يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية الممنوحة لعملاء هذا القطاع والمصنفين بحسب حجم الودائع والتسهيلات بموجب التعليمات والسياسات القائمة في البنك وبما يتاسب مع تعليمات الجهات الرقابية.
- الخزينة: يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك والاستثمارات طويلة الأجل بالكلفة المطفأة والمحفظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية.
- أخرى: يشمل هذا القطاع كافة الحسابات غير المدرجة ضمن القطاعات أعلاه ومثال ذلك حقوق المساهمين والممتلكات والمعدات والأدلة العامة والإدارات المساعدة.

المجموع للثلاثة أشهر		آخرى		الخزينة		المؤسسات		الأفراد	
المنتهية في ٣١ آذار	٢٠٢٠	٢٠٢١	آخرى	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars
دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars
(مراجعة غير مدققة) (مدققة)	(٤,٦٧٢,٧٥٤)	(١٠,٦٥,٠٠٠)	-	٥٣٣,٣٥٣	(١,٧١٥,٧٧٧)	٦,٧٤٥,٢٦٦	٥,١٠٩,٨٦٧	١١٧,٤٢٤	٤,٩٩٢,٤٤٣
١٠,٨٢٩,٥٣٠	١١,٦٧٤,١٧٩	٣٩٠,١٥٣	(١٦٩,٤٦٠)	٦,٤٦١,١٤٣	٦,٤٦١,١٤٣	٤,٩٩٢,٤٤٣	٥,١٠٩,٨٦٧	١١٧,٤٢٤	٤,٩٩٢,٤٤٣
٦,١٥٦,٧٧٦	١٠,٢٠٩,١٧٩	٣٩٠,١٥٣	٣٦٣,٨٩٣	٣,٨٠٤,٩١٢	(٣,٦٤,٨٩٢)	(٣,٨٠٤,٩١٢)	(٢,٩٤٠,٠٥٢)	(٢,٩٤٠,٠٥٢)	(٢,٩٤٠,٠٥٢)
(٧,١٤٩,٩٥٣)	(٨,٠١٢,٣٧٧)	(٩٠٢,٥٢١)	(٩٠٢,٥٢١)	٩٤٠,٣٥٤	٩٤٠,٣٥٤	٩٤٠,٣٥٤	٢,١٦٩,٨١٥	٢,١٦٩,٨١٥	٢,١٦٩,٨١٥
(٩٩٣,١٧٧)	٢,٥٩٦,٨٠٢	(٥١٢,٣٦٨)	(٥١٢,٣٦٨)	-	-	-	-	-	-
٢٨٠,٥٠٤	(٩٦٥,٤٤٧)	(٩٦٥,٤٤٧)	-	-	-	-	-	-	-
(٧١٢,٦٧٣)	١,٦٣١,٣٥٥	(١,٤٧٧,٨١٥)	(٩٩٩)	٩٤٠,٣٥٤	٩٤٠,٣٥٤	٩٤٠,٣٥٤	٢,١٦٩,٨١٥	٢,١٦٩,٨١٥	٢,١٦٩,٨١٥
(٢٥٨,٧٢٨)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(٩٧١,٤٠١)	١,٦٣١,٣٥٥	(١,٤٧٧,٨١٥)	(٩٩٩)	٩٤٠,٣٥٤	٩٤٠,٣٥٤	٩٤٠,٣٥٤	٢,١٦٩,٨١٥	٢,١٦٩,٨١٥	٢,١٦٩,٨١٥
٧٠٤,٠٥٨	٥٤٩,٦٢٧								
٨٦٣,٧٥١	٨٧١,٤٢٠								

٣١ كانون الأول		٣١ آذار		آخرى		الخزينة		المؤسسات		الأفراد	
٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢١	آخرى	دinars							
دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars
(مراجعة غير مدققة) (مدققة)	(١,٣٥٢,٠٢١,٥٦٥)	(١,٣٦٤,٢١٤,٢٧٨)	٤٣٧,٠١٨,٦٢٧	٥١٩,٧٥٦,٠٣٤	١٢٢,٥٩٢,٩٤١	٢٨٤,٩٤٦,٦٧٦	٦٤١,٥٤٦,٠٧٥	٦٤١,٥٤٦,٠٧٥	٦٤١,٥٤٦,٠٧٥	٦٤١,٥٤٦,٠٧٥	٦٤١,٥٤٦,٠٧٥
١,٣٥٢,٠٢١,٥٦٥	١,٣٦٤,٢١٤,٢٧٨	٤٣٧,٠١٨,٦٢٧	٤٣٧,٠١٨,٦٢٧	٥١٩,٧٥٦,٠٣٤	١٢٢,٥٩٢,٩٤١	٢٨٤,٩٤٦,٦٧٦	٦٤١,٥٤٦,٠٧٥	٦٤١,٥٤٦,٠٧٥	٦٤١,٥٤٦,٠٧٥	٦٤١,٥٤٦,٠٧٥	٦٤١,٥٤٦,٠٧٥
١,٢١٢,٥٥٤,٧٧٨	١,٢٢٣,٦٦٩,٥٠٧	٢٣,٠٣١,٧٤٠	٢٣,٠٣١,٧٤٠	٣٤٥,٠٤٤,٢٦٢	٢١٤,٠٤٧,٤٣٠	٣٤٥,٠٤٤,٢٦٢	٦٤١,٥٤٦,٠٧٥	٦٤١,٥٤٦,٠٧٥	٦٤١,٥٤٦,٠٧٥	٦٤١,٥٤٦,٠٧٥	٦٤١,٥٤٦,٠٧٥

اجمالي الدخل للفترة  
بنزل: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة  
نتائج أعمال القطاع  
بنزل: مصاريف موزعة على القطاعات  
(الخسارة) الربح للفترة قبل ضريبة الدخل  
بنزل: ضريبة الدخل للفترة  
(الخسارة) الربح للفترة من العمليات المستمرة  
(الخسارة) للفترة من العمليات غير المستمرة  
(الخسارة) الربح للفترة  
معلومات أخرى  
المصاريف الرأسمالية  
الاستهلاكات والاطفاءات

مجموع الموجودات  
مجموع المطلوبات

البنك التجاري الأردني  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة  
٣١ آذار ٢٠٢١ (مراجعة غير مدققة)

٢. معلومات التوزيع الجغرافي:

يمثل هذا القطاع التوزيع الجغرافي لأعمال البنك، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة، فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي:

المجموع		خارج المملكة				داخل المملكة				اجمالي الدخل المصروفات الرأسمالية	
		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار					
٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١		
		دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar		
		(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)		
١٠,٨٢٩,٥٣٠	١١,٦٧٤,١٧٩	(١٩٥,٢٨١)	(١,١٢٠,٢٠٣)	١١,٠٢٤,٨١١	١٢,٧٩٤,٣٨٢						
٧٠٤,٥٥٨	٥٤٩,٦٢٧	-	-	٧٠٤,٥٥٨	٥٤٩,٦٢٧						
٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١		
٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١		
دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar		
(مدقة)	(مراجعة غير مدققة)	(مدقة)	(مراجعة غير مدققة)	(مدقة)	(مراجعة غير مدققة)	(مدقة)	(مراجعة غير مدققة)	(مدقة)	(مراجعة غير مدققة)		
١,٣٥٢,٠٢١,٥٦٥	١,٣٦٤,٣١٤,٢٧٨	٧٤,٧٥١,٢٦٠	٧٣,٧٢٠,٩٩١	١,٢٧٧,٢٧٠,٣٠٥	١,٢٩٠,٥٩٣,٢٨٧					مجموع الموجودات	

٢٢. الأرصدة والمعاملات مع أطراف ذات علاقة

قام البنك بالدخول في معاملات مع أعضاء مجلس الإدارة وأطراف ذو صلة بهم والشركات الممثلة بأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات الإعتيادية للبنك وباستخدام أسعار الفوائد والعمولات التجارية.

تتضمن القوائم المالية الأرصدة والمعاملات التالية مع الأطراف ذات العلاقة:

الوجه	الوجه	اعضاء مجلس	الإدارات واطراف	نحو داخلي قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة:
٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠
٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠
دinar	دinar	دinar	دinar	دinar
(مدقة)	(مراجعة غير مدققة)	(مدقة)	(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)
٨٠,٦٨٠,٣٨٢	٧٦,٣٧١,٨٥٢	٣٨,٨٤٤,٥٥٨	١٨٧,٦٣٧	٣٤,١٤٣,٧١١
٢٤,٣٣٦,٢٨٦	٢٥,٩٦٧,٧٧٧	٣,٩٥٥,٠٨٠	١,٣٠٠,٣٧١	٤٤٩,٣٧٧
٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	-	-
٥٢,٦٣٥	٥٧,٦٧٠	٥,٠٣٥	٥٢,٦٣٥	-
١,٢٢٧,٨٥٨	١,٢٦٦,٢٦٠	٣٧٤,٨٥٠	-	٢١٠,٠٠٠

نحو خارج قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة:

نحو قائمة الدخل المرحلية المختصرة	فوائد وعمولات دائنة	فوائد وعمولات مدينة
٢٠٢٠	٢٠٢١	
دinar	دinar	
١٩٨,٣١٤	٦٠١,٠٢٥	٣٨,٥٧٩
٤٥١,٨٥٦	٣٤٣,٥٥٤	١٤,٥١٩
		٣٣,١٣٥
		١٧٢,٦٧٢
		٥٢٠,٩٤٤
		١,٧٦٤
		٨,٣٦٧
		١٥٤,٥٩٩

تنتروح أسعار الفوائد الدائنة من ٣,٥٪ إلى ٨,٧٥٪  
تنتروح أسعار الفوائد المدينة من ٠٪ إلى ٦٪

البنك التجاري الأردني  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة  
٣١ آذار (مراجعة غير مدققة) ٢٠٢١

٢٣ - ارتباطات والتزامات محتملة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ آذار ٢٠٢١	
دينار (مدقة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	
٣,٧٢٤,٩١٩	٩,٩١٧,٨٢٣	اعتمادات
٢٢,٤٥٨,٠٥١	١٣,٦١٩,٣١٧	قبولات
		كفالات :
٢٧,١٥٩,٦١٣	٢٦,٠٢٨,٩٤٣	دفع
٣٩,٦٦٣,٩١٧	٣٨,٣٢٢,٩٩٥	حسن تنفيذ
٤٩,٥٧٣,٥١٨	٤٩,٨٥٠,٩١٣	آخرى
٦٤,٠٦٦,١٨٩	٥٩,٦٨١,٢٠٨	سقوف تسهيلات إئتمانية مباشرة غير مستغلة
٢٠٦,٦٤٦,٢٠٧	١٩٧,٤٢١,١٩٩	

٤ - القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك ١١,٣٧٦,٤٨٧ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٢١ (٢٦,٣٩٩,٥١٤ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٢٠) ، ويرأى الادارة والمستشار القانوني للبنك فانه لن يتربّط على البنك التزامات تفوق المخصص المأخذ لهما وبالبالغ ٢٦٤,٣٢٧ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٢١ (٢٠٧,١٥٢ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٢٠).

٥ - الموجودات المحافظ بها بهدف البيع والعمليات غير المستمرة

تم بتاريخ ٢٨ تشرين الثاني ٢٠١٩ توقيع مذكرة تفاهم بين البنك التجاري الأردني والبنك الوطني في فلسطين حيث يقوم بموجبها البنك الوطني بالاستحواذ على معظم موجودات ومطلوبات فرع البنك التجاري الأردني في فلسطين بقيمتها الدفترية وذلك مقابل دخول البنك التجاري الأردني كشريك استراتيجي بنسبة ١٥٪ من رأس المال البنك الوطني علماً بأن ادارة البنك تتوقع ان تستكمل عملية البيع خلال النصف الثاني من العام ٢٠٢٠ هذا وبموجب متطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٥) تم إعادة اظهار ارقام المقارنة في قائمة الدخل بحيث تم إظهار نتائج الاعمال الخاصة بفروع البنك في فلسطين في بند (الخسارة) الربح من العمليات غير المستمرة بالإضافة الى تحويل جميع الموجودات المباعة الى موجودات محفظة بها بهدف البيع والمطلوبات المباعة الى بند مطلوبات مرتبطة بموجودات موجودات محفظة بها بهدف البيع، علماً بأنه تم توقيع الاتفاقية النهائية بتاريخ ٢٩ تموز ٢٠٢٠.

جزء من الصفقة، اتفق البنكان على ربط ودائع تبادلية بشرط تفضيلية لصالح البنك الوطني لتعويضه عن فروقات القيمة العادلة لبعض الموجودات والمطلوبات المستحوذ عليها. قام البنك بتقدير هذه الودائع التبادلية باظهارها بالقيمة العادلة استجابة لمتطلبات معيار التقارير المالية الدولي رقم ١٣ ("قياس القيمة العادلة") ونتج عن ذلك انخفاض في القيمة العادلة بمبلغ ١,٨٠٠,٠٠٠ دينار تم تسجيلها ضمن بند نتائج العمليات غير المستمرة ضمن قائمته الدخل.

البنك التجاري الأردني  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة  
٣١ آذار ٢٠٢١ (مراجعة غير مدققة)

ان نتائج اداء العمليات غير المستمرة بالدخل للفترة المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٢٠ هي كما يلي:-

٢٠٢٠	
دينار	
١,٢٦٦,٢٩٦	الفوائد الدائنة
(٩٠٦,٣٩٠)	ينزل:- الفوائد المدينة
٣٥٩,٩٠٦	صافي ايرادات الفوائد
٤٠,٩٣٧	صافي ايرادات العمولات
٤٠٠,٨٤٣	صافي ايرادات الفوائد والعمولات
٢٧,٣٧٠	ارباح عملات أجنبية
٨٨,٧٠٥	ايرادات أخرى
<u>٥١٦,٩١٨</u>	<u>اجمالي الدخل</u>
٤٥٩,٦٩٣	نفقات الموظفين
١٣٣,٥٥٧	استهلاكات واطفاءات
(٢٦٥,٥٤٩)	مخصص خسائر التمانية متوقعة - بالصافي
٢٨,١٢٧	مخصصات متنوعة
٤١٩,٨١٨	مصاريف أخرى
٧٧٥,٦٤٦	اجمالي المصروفات
(٢٥٨,٧٢٨)	(الخسارة) للفترة قبل الضرائب
-	ضريبة الدخل للفترة
<u>(٢٥٨,٧٢٨)</u>	<u>(الخسارة) للفترة من العمليات غير المستمرة</u>

٢٦ - ارقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض الأرقام للفترة المقارنة لتناسب مع تبويب القوائم المالية للفترة المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٢١ ولم ينتج عن إعادة التبويب أي اثر على الربح وحقوق الملكية لعام ٢٠٢٠.